

| Chambre des Représentants |                               | Kamer der Volksvertegenwoordigers   |                         |
|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| SESSION DE 1939-1940.     | N° 17                         |                                     | ZITTINGSJAAR 1939-1940. |
| N° 4 - II : BUDGET.       | SÉANCE<br>du 28 Novembre 1939 | VERGADERING<br>van 28 November 1939 | N° 4 - II BEGROETING    |

## BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1940

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Bruxelles, le 27 novembre 1939.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants,  
à Bruxelles.*

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de budget de la Dette publique pour l'exercice 1940.

Il se traduit par une augmentation de 280,000 francs.

Ensuite de cet amendement le dit projet de budget s'élèvera à la somme de fr. 2,502,215,294.74.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,  
GUTT.*

### AMENDEMENT.

#### CHAPITRE PREMIER.

##### SERVICE DE LA DETTE PROPREMENT DITE.

Art. 45bis (nouveau). — *Service des intérêts et de l'amortissement des avances de la Caisse d'Épargne à la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne, à valoir sur l'emprunt que celle-ci a été autorisée à contracter sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 28 septembre 1939) . . . . . fr. 280,000*

Augmentation de 280,000 francs,  
suivant prévisions de la Société Nationale.

## RIJKSSCHULDBEGROETING VOOR HET DIENSTJAAR 1940

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

Brussel, den 27<sup>e</sup> November 1939.

*Aan den Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,  
te Brussel.*

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande een amendement dat ik voorstel toe te brengen aan het ontwerp van Rijksschuldbegroeting voor het dienstjaar 1940.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 280,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrootingsontwerp de som van fr. 2,502,215,294.74 beloozen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,  
GUTT.*

### AMENDEMENT.

#### EERSTE HOOFDSTUK.

##### DIENST DER EIGENLIJKE SCHULD.

Art. 45bis (nieuw). — *Rente- en aflossingsdienst van de voorschotten der Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor den Kleinen Landeigendom, in mindering van de leening die deze gemachtigd werd onder 's Rijks waarborg aan te gaan (koninklijk besluit van 28 September 1939) . . . . . fr. 280,000*

Vermeerdering van 280,000 frank,  
volgens vooruitzichten van de Nationale Maatschappij.